

Preuve de l'extinction de l'obligation : Confirmation de l'injonction de payer en l'absence de justificatif de paiement (CA. com. Casablanca 1998)

Identification			
Ref 21096	Juridiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 36/98
Date de décision 12/08/1998	N° de dossier	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Preuve de l'Obligation, Civil		Mots clés كميالة, Extinction de l'obligation, Injonction de payer, Inopposabilité de l'obligation, Irrecevabilité de l'appel, Lettre de change, Moyens de preuve, Pouvoir du juge, Charge de la preuve, عبء, توقيع قبول, انقضاء الالتزام, توقييع قبول, عبء, أمر بالأداء, انقضاء الالتزام, توقييع قبول, عبء, الإثبات, عدم إلزام المحكمة بالبحث, عدم الإدلاء بحجة, عدم نفاذ الالتزام, الإثبات, عدم إلزام المحكمة بالبحث, عدم الإدلاء بحجة, إثبات الأداء, Absence de preuve de paiement	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

La charge de la preuve de l'extinction ou de l'inopposabilité d'une obligation incombe à la partie qui l'allègue. Il en découle que le juge n'est pas tenu de diligenter des mesures d'instruction, telles qu'une enquête ou l'audition de témoins, pour établir un fait invoqué par une partie qui n'en a pas rapporté la preuve.

Résumé en arabe

يقع عبء إثبات انقضاء الالتزام أو عدم نفاذه على الطرف الذي يدعيه. ويترتب على ذلك أن القاضي غير ملزم باتخاذ إجراءات تحقيق، مثل إجراء بحث أو الاستماع إلى الشهود، لإثبات واقعة يدعيها طرف دون تقديم دليل عليها.

Texte intégral

محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء

قرار رقم 36/98 صادر بتاريخ 12/08/1998

التعليل:

حيث لا جدال أنه في حالة ما إذا أثبت المدعي وجود الالتزام، فإنه على من يدعي انقضاء أو عدم نفاذه تجاهه أن يثبت ادعاءه.

حيث أن المستأنف عليها إذا كانت قد أيدت الدين الذي تطالب به بمقتضى كمبيالة حالة الأداء بتاريخ 11/12/95 وموقع عليها توقيع قبول من طرف الطاعنة، فإنه بالمقابل هذا الأخير لم يدعم ادعاءه من كونه أدى ما بذمته بأية حجة فضلاً على أن المحكمة غير ملزمة بإجراء بحث أو الاستماع إلى الشهود لإثبات واقعة ادعى وجودها الطاعن ولم يثبتها – راجع قرار المجلس الأعلى الصادر بتاريخ 24/04/91 عدد 1017 منشور بمجلة قضاء المجلس الأعلى العدد 479 الصفحة 98.

واستناداً إلى ذلك يبقى هذا الطعن غير مبرر مما ينبغي رده وبالتالي تأييد الأمر بالأداء المستأنف.

لهذه الأسباب:

فإن محكمة الاستئناف التجارية وهي تبث علنيا وحضوريا وانتهائيا

في الشكل: بقبول الاستئناف.

في الجوهر: تأييد الأمر بالأداء المستأنف مع تحميل الصائر للطاعنة.

Version française de la décision

Cour d'appel de commerce de Casablanca

Arrêt n° 36/98 rendu le 12/08/1998

Motivation:

Il est incontestable que si le demandeur prouve l'existence de l'obligation, il incombe à celui qui allègue son extinction ou son inopposabilité de prouver son allégation.

Attendu que si l'intimée a appuyé la dette qu'elle réclame par une lettre de change payable le 11/12/95 et portant une signature d'acceptation de la part de l'appelante, en revanche, cette dernière n'a pas étayé son allégation selon laquelle elle aurait payé sa dette par une quelconque preuve, de plus, le tribunal n'est pas tenu de procéder à une enquête ou d'entendre des témoins pour prouver un fait dont le

demandeur a allégué l'existence sans le prouver – voir l'arrêt de la Cour Suprême rendu le 24/04/91 n° 1017 publié dans la Revue « Kadaï Al Majliss Al Aala » numéro 479 page 98.

En conséquence, cet appel demeure non fondé et doit être rejeté, et l'ordonnance d'injonction de payer doit être confirmée.

Par ces motifs:

La Cour d'appel de commerce, statuant publiquement, contradictoirement et en dernier ressort :

Sur la forme : Accepte l'appel.

Sur le fond : Confirme l'ordonnance d'injonction de payer et met les dépens à la charge de l'appelante.